

**SEGUNDO DOMINGO DE NAVIDAD**  
**de enero de 2025**

**EMMANUEL LUTHERAN CHURCH**  
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235  
412-824-4525

E-Mail: [EastmontELC@Hotmail.com](mailto:EastmontELC@Hotmail.com)  
[www.emmanuelutheraneastmont.org](http://www.emmanuelutheraneastmont.org)

Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor  
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

**INVOCACIÓN**

**HIMNO #300 ELW " La Primera Navidad"**  
**INSERT "Un Ángel Fue Quien Vino a Traer"**

**CONFESIÓN Y PERDÓN**

P: Bendita sea la Santísima Trinidad, un solo Dios, que perdona todos nuestros pecados, cuya misericordia perdura para siempre.

**C: Amén.**

P: En medio de la oscuridad de este mundo, confesemos nuestro pecado y acojamos la luz del perdón de Dios.  
*Silencio para la reflexión y el autoexamen*

P: María aceptó tu llamado a ser madre de Jesús.

**C: Perdona nuestra falta de fe y confianza en tu voluntad.**

P: Tu Hijo nació en la pobreza de un establo.

**C: Perdona nuestra negligencia hacia los pobres.**

P: Los pastores dejaron sus rebaños y fueron a Belén.

**C: Perdona nuestro egoísmo y complacencia.**

P: Los magos siguieron la estrella para encontrar al Salvador de las naciones.

**C: Perdona nuestra renuencia a buscarte con todo nuestro corazón.**

P: El ángel le dijo: Le pondrás por nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Con gran alegría te anuncio el perdón total de tus pecados, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

**C: Amén.**

**HIMNO #289 ELW "Ángeles hemos oído"**  
**INSERTAR "Un Cantar Angelical "**

**ORACIÓN DEL DÍA** – Oh Dios, nuestro Redentor, tú creaste la luz para que pudiéramos vivir, e iluminas nuestro mundo con tu amado Hijo. Por tu Espíritu, consuélanos en toda oscuridad y llévanos hacia la luz de Jesucristo, nuestro Salvador, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

**HIMNO #288 ELW " Los buenos amigos cristianos se regocijan"**  
**#298 LLC "Christianos : alegremonos "**

**LECCIÓN EFESIOS 1:3-14**

**HIMNO #296 ELW " ¿Qué niño es éste?"**  
**INSERTAR "¿ Qué Niño Es Este?"**

**EVANGELIO JUAN 1,1-18**

**HIMNO #298 ELW " Del amor del Padre engendrado"**  
**#318 LLC "Fruto del amor divino"**

**LECCIÓN Isaías 60:1-6**

**Salmo 72:1-7, 10-14**

**HIMNO #302 ELW " Como con alegría los hombres de antaño"**  
**INSERTAR "Con Gran Gozo y Sinceridad"**

**VERSO:** Aleluya, Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Aleluya. Aleluya.

**EVANGELIO MATEO 2:1-12**

**HIMNO #646 WOV " Nosotros, los tres reyes de Oriente, somos"**  
**#321 LLC "Del oriente venimos tres"**

**ORACIONES DE LA IGLESIA – VER INSERTO**

Llenos de buenas noticias de gran alegría, ofrezcamos nuestras oraciones por la iglesia, la tierra y todas las personas.

*Respuesta a las peticiones:* Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Te encomendamos, oh Dios, estas oraciones, confiando en tu gracia, manifestada a todos, por medio del Verbo hecho carne, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**

**Canción de OFRENDA**

**HIMNO #303 ELW** " El más brillante y el mejor"  
**#316 LLC** " Astro el más bello"

**COMPARTIENDO LA PAZ**

**Alelu , Alelu "**

**SAGRADA COMUNIÓN CON EL PADRE NUESTRO p. 129**

**BENDICIÓN** – El Señor te bendiga y te guarde. El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti. El Señor te mire con favor y te conceda paz. Amén.

**ESTA SEMANA EN EMMANUEL**

DOMINGO	10:00 am	Culto
	11:15 am	Cena de Epifanía después del culto
MIÉRCOLES	7:00 pm	AA
VIERNES	10:00 am	Reunión de presupuesto

**Oremos por...**

Kurt Kusserow , **obispo, Sínodo del suroeste de Pensilvania**

Peter Asplin, Melissa Stoller, **Asistentes del Obispo**

Elizabeth Eaton, **Obispa Presidente, ELCA**

Monseñor Henrik Stubkjær, **Presidente de la Federación Luterana Mundial**

Presidente Modeste, **Sínodo Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

**CURACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES** : George y Debbie K., solicitantes de asilo, especialmente niños, Rachel F., Pr. Norm M., Peggy E., Marilyn y Brian H., Rose y Chip, Rita, Judy H., Kirk D., Noah, Karen M., Len y Carole, Roni, Karin, Tommy C., Karen S., Darlene y Al, Lana, Dayton, Jeffery, Don W., Mindy, Marilaine , Nancy S., Nancy, Aligha , Ron R., Zach F., Katie, Ed, Tyler C., Nan, Sandra, Lisa, Marlene, Bill, Amy, Tony, Patty N., Marylen, Yuri, Roy, Leilani, Lynn F., Pr. Tony Schneck, Shelly, Debbie, Myschal , Dawn y todos con gripe, VSR, COVID y enfermedades desconocidas.

**SIMPATÍA CRISTIANA** : Presidente Carter, Bill Loughner.

**RESIDENCIA DE ANCIANOS/VIDA ASISTIDA** : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (William Penn Center); Roni Mayhood ( Merakey ); Esther Schwab (Beatty Point) June Minnear (Beatty Point Village); Evelyn Rae Dodson ( Harmarville Village); Georgetta Colton (Seneca Place).

**CUIDADORES** : Judy M., Chris, Chip, Rebecca, Darlene, Elaine.

**EMPLEO** : Derrick , Yelizabeth , Cassie, Tyler.

**PAÍS DEL MES** : Siria

**SOCIO DE MISIÓN** : Santísima Trinidad -East Pittsburgh

**IGLESIA DEL MES** : Trinidad Verona

**AGENCIA LUTERANA** : **Hospital** Augusta Victoria, Jerusalén, Cisjordania

**ESCUELA DEL MES** : Primaria Redeemer

## EFESIOS 1:3-14

<sup>3</sup> Alabado sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, pues en Cristo nos ha bendecido en los cielos con toda clase de bendiciones espirituales. <sup>4</sup> Dios nos escogió en Cristo desde antes de la creación del mundo, para que fuéramos santos y sin defecto en su presencia. Por su amor, <sup>5</sup> nos había destinado a ser adoptados como hijos suyos por medio de Jesucristo, hacia el cual nos ordenó, según la determinación bondadosa de su voluntad. <sup>6</sup> Esto lo hizo para que alabemos siempre a Dios por su gloriosa bondad, con la cual nos bendijo mediante su amado Hijo. <sup>7-8</sup> En Cristo, gracias a la sangre que derramó, tenemos la liberación y el perdón de los pecados. Pues Dios ha hecho desbordar sobre nosotros las riquezas de su generosidad, dándonos toda sabiduría y entendimiento, <sup>9</sup> y nos ha hecho conocer el designio secreto de su voluntad. Él en su bondad se había propuesto realizar en Cristo este designio, <sup>10</sup> e hizo que se cumpliera el término que había señalado. Y este designio consiste en que Dios ha querido unir bajo el mando de Cristo todas las cosas, tanto en el cielo como en la tierra.

<sup>11</sup> En Cristo, Dios nos había escogido de antemano para que tuviéramos parte en su herencia, de acuerdo con el propósito de Dios mismo, que todo lo hace según la determinación de su voluntad. <sup>12</sup> Y él ha querido que nosotros seamos los primeros en poner nuestra esperanza en Cristo, para que todos alabemos su glorioso poder. <sup>13</sup> Gracias a Cristo, también ustedes que oyeron el mensaje de la verdad, la buena noticia de su salvación, y abrazaron la fe, fueron sellados como propiedad de Dios con el Espíritu Santo que él había prometido. <sup>14</sup> Este Espíritu es el anticipo que nos garantiza la herencia que Dios nos ha de dar, cuando haya completado nuestra liberación y haya hecho de nosotros el pueblo de su posesión, para que todos alabemos su glorioso poder.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## JUAN 1:1-18

**1** En el principio ya existía la Palabra; y aquel que es la Palabra estaba con Dios y era Dios. **2** Él estaba en el principio con Dios. **3** Por medio de él, Dios hizo todas las cosas; nada de lo que existe fue hecho sin él. **4** En él estaba la vida, y la vida era la luz de la humanidad. **5** Esta luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no han podido apagarla.

**6** Hubo un hombre llamado Juan, a quien Dios envió **7** como testigo, para que diera testimonio de la luz y para que todos creyeran por lo que él decía. **8** Juan no era la luz, sino uno enviado a dar testimonio de la luz. **9** La luz verdadera que alumbra a toda la humanidad venía a este mundo.

**10** Aquel que es la Palabra estaba en el mundo; y, aunque Dios hizo el mundo por medio de él, los que son del mundo no lo reconocieron. **11** Vino a su propio mundo, pero los suyos no lo recibieron. **12** Pero a quienes lo recibieron y creyeron en él, les concedió el privilegio de llegar a ser hijos de Dios. **13** Y son hijos de Dios, no por la naturaleza ni los deseos humanos, sino porque Dios los ha engendrado.

**14** Aquel que es la Palabra se hizo hombre y vivió entre nosotros. Y hemos visto su gloria, la gloria que recibió del Padre, por ser su Hijo único, abundante en amor y verdad. **15** Juan dio testimonio de él, diciendo: «Éste es aquel a quien yo me refería cuando dije que el que viene después de mí es más importante que yo, porque existía antes que yo.»

**16** De su abundancia todos hemos recibido un don en vez de otro; **17** porque la ley fue dada por medio de Moisés, pero el amor y la verdad se han hecho realidad por medio de Jesucristo. **18** Nadie ha visto jamás a Dios; el Hijo único, que es Dios y que vive en íntima comunión con el Padre, es quien nos lo ha dado a conocer.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## ISAÍAS 60:1-6

Levántate, Jerusalén, envuelta en resplandor,  
porque ha llegado tu luz  
y la gloria del Señor brilla sobre ti.

<sup>2</sup> La oscuridad cubre la tierra,  
la noche envuelve a las naciones,  
pero el Señor brillará sobre ti  
y sobre ti aparecerá su gloria.

<sup>3</sup> Las naciones vendrán hacia tu luz,

los reyes vendrán hacia el resplandor de tu amanecer.

<sup>4</sup> Levanta los ojos, y mira a tu alrededor:

todos se reúnen y vienen hacia ti.

Tus hijos vendrán desde lejos;

tus hijas serán traídas en brazos.

<sup>5</sup> Tú, al verlos, estarás radiante de alegría,

tu corazón se llenará de gozo;

te traerán los tesoros de los países del mar,

te entregarán las riquezas de las naciones.

<sup>6</sup> Te verás cubierta de caravanas de camellos

que vienen de Madián y de Efá;

vendrán todos los de Sabá,

cargados de oro y de incienso,

y proclamarán las acciones gloriosas del Señor.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## **Salmo 72:1-7, 10-14**

<sup>1</sup> Oh Dios, da tu juicio al rey,\*

y tu justicia al hijo del rey;

<sup>2</sup> para que rija a tu pueblo con justicia,\*

y a tus pobres con juicio;

<sup>3</sup> para que los montes traigan prosperidad a tu pueblo,\*

y los collados justicia.

<sup>4</sup> Defenderá a los necesitados del pueblo;\*

rescatará a los pobres y aplastará al opresor.

<sup>5</sup> Vivirá mientras duren el sol y la luna,\*

de generación en generación.

<sup>6</sup> Descenderá como el agua sobre el campo segado,\*

como la lluvia que empapa la tierra seca.

<sup>7</sup> En aquel día florecerán los justos,\*

y habrá abundancia de paz, hasta que no haya luna.

<sup>10</sup> Los reyes de Tarsis y de las islas le pagarán tributos,\*

y los reyes de Sabá y de Arabia le ofrecerán dones.

<sup>11</sup> Todos los reyes se postrarán delante de él,\*

y todas las naciones le servirán;

<sup>12</sup> porque él librará al pobre que clamare,\*

y al oprimido que no tuviere quien le socorra.

<sup>13</sup> Tendrá compasión de los humildes y de los menesterosos;\*

salvará la vida de los necesitados.

<sup>14</sup> De opresión y violencia redimirá sus vidas,\*

y la sangre de ellos será preciosa a sus ojos.

From Sundays and Seasons.com. Copyright 2024 Augsburg Fortress. All rights reserved.

## **MATEO 2:1-12**

### **La visita de los sabios del Oriente**

**2** Jesús nació en Belén, un pueblo de la región de Judea, en el tiempo en que Herodes era rey del país. Llegaron por entonces a Jerusalén unos sabios del Oriente que se dedicaban al estudio de las estrellas, **2** y preguntaron: —¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido? Pues vimos salir su estrella y hemos venido a adorarlo. **3** El rey Herodes se inquietó mucho al oír esto, y lo mismo les pasó a todos los habitantes de Jerusalén. **4** Mandó el rey llamar a todos los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la ley, y les preguntó dónde había de nacer el Mesías. **5** Ellos le dijeron: —En Belén de Judea; porque así lo escribió el profeta:

<sup>6</sup> “En cuanto a ti, Belén, de la tierra de Judá, no eres la más pequeña entre las principales ciudades de esa tierra; porque de ti saldrá un gobernante que guiará a mi pueblo Israel.”

<sup>7</sup> Entonces Herodes llamó en secreto a los sabios, y se informó por ellos del tiempo exacto en que había aparecido la estrella. <sup>8</sup> Luego los mandó a Belén, y les dijo: —Vayan allá, y averigüen todo lo que puedan acerca de ese niño; y cuando lo encuentren, avísenme, para que yo también vaya a rendirle homenaje. <sup>9</sup> Con estas indicaciones del rey, los sabios se fueron. Y la estrella que habían visto salir iba delante de ellos, hasta que por fin se detuvo sobre el lugar donde estaba el niño. <sup>10</sup> Cuando los sabios vieron la estrella, se alegraron mucho. <sup>11</sup> Luego entraron en la casa, y vieron al niño con María, su madre; y arrodillándose le rindieron homenaje. Abrieron sus cofres y le ofrecieron oro, incienso y mirra. <sup>12</sup> Después, advertidos en sueños de que no debían volver a donde estaba Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## ORACIONES DE LA IGLESIA

Llenos de buenas noticias de gran alegría, ofrezcamos nuestras oraciones por la iglesia, la tierra y todas las personas.

Oh Dios, que te revelas en esta asamblea. En el agua, el vino y el pan, muéstranos una y otra vez tu gracia sobre gracia, para que tu Iglesia testifique con valentía de tu amor.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Te revelas en la creación. En las plántulas y los planetas, en los microorganismos y las galaxias, despiértanos al clamor de la tierra. Mientras nutres a tu gente como un jardín regado, danos poder para nutrir a nuestros compañeros criaturas.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Te manifiestas en todas las tierras y en los lugares más lejanos de la tierra. Libera a los pueblos que sufren bajo regímenes opresores. Frustra los planes insensatos de líderes injustos. Da sabiduría a nuestros funcionarios electos.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Tú te revelas en cada ser humano. Ayúdanos a reconocer tu imagen en nuestros hermanos en Cristo que están bajo el yugo de la adicción, la depresión, la ansiedad, la desesperanza u otras enfermedades. Concédenos compasión en el cuidado que hacemos de tu pueblo.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Tú te revelas de nuevo cada día. En este nuevo año, renueva esta congregación y sus ministerios en nuestro testimonio de la buena noticia de la encarnación. Transforma la manera en que siempre hemos hecho las cosas en tu nuevo futuro para nosotros.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

*Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.*

Te revelas en la vida de tus santos. Te damos gracias por los que ponen su esperanza en ti, confiando en la herencia que recibimos en ti.

Dios de gracia, **recibe nuestra oración.**

Te encomendamos, oh Dios, estas oraciones, confiando en tu gracia, manifestada a todos, por medio del Verbo hecho carne, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**